

Maksā,

Zelgavā fanemot: par gadu . . . 2 rub. 20 kop. par 1/2 gadu . . . 1 . . . 30 . par 1/4 gadu . . . 90 . Par adrešes pārmaiņu samaksa 10 kop.

Latweeschu Awises.

Maksā,

Da pasta pēckūds: par gadu . . . 3 rub. — kop. par 1/2 gadu . . . 1 . . . 60 . par 1/4 gadu . . . 90 . Uz sārņemēn 4 rub. 60 kop., 3 rub. 30 kop., 1 rub. 20 kop.

Isnahk diwreil nedelā.

Redakcija un ekspedizija:

Zelgavā, Rangšiferu eelā № 14.

85. gada-gahjums.

Sludinajumi maksā:

par shtu rakstu rindinu 8 kop., preekskopusē 20 kop.

No 1. oktobra lihds gada beigām

„Latweeschu Awises“ maksā: ar pēckūstīschanūpa pasta 90 kop., Zelgavā ekspedizija waj isdalāmās weetiās fanemot — 60 kop. — Apstallejumus laipni luhdsam isdarit pēc laika.

Ekspedizija.

Walstis domes wehleščanas.

Sagatamošānās uš walstis domes wehleščanām jau pīnā gaitā. No daščēem loitralstēem ispaustās daumas, ka waldbiba gribot wehleščanas atlikt uš wehslaku laitu, israhdijschās par nedibinatām un jaunā walstis dome, tā paredzams, noteiktajā terminā, 20. februari noščošā gada, šapuzķeees uš šawu darbu. Paščas wehleščanas laitam notiks šči gada dezembri. Patlaban pēnahzīgās eestahdes nodarbojās ar wehlešaju forastu šastahdiščonu. Pilšehtās, tā šinams, hals teefibas walstis domes wehleščandās bauda fetošči eebšiwotaji: 1) Namu un zitu neluštīnamu mantu ihpaščneeki, 2) tirgotaji un wifas žitas tahdos personās, kas nem lahdu tirdšneezibas waj amatneezibas apleezibu, 3) krons, pilšehtu un pagastu, tā ari dšelsjeku eerehdu, 4) dšiwolku nodalka molštataji, 5) tahdas personas, kuras turejšchās šawu pašstahwigu dšiwolkli wismas weenu gadu pirms wehleščandām, weenalga, waj par ščo dšiwolkli teel lahds yobollis maksāts, waj ne, kaut ari dšiwolkli buhtu jo maks. Pirmo isčhetru ščēru wehlešaji teel listēs ušnemti beš pēteišchānās, jo wīnu šarastī waldbibas eestahdes jau ir, bet wīneem taitšču arweenu japahrleezinās, waj wīni ari teefšam ir ušnemti listēs. Turpretim m a š o d š i h w o l k l i t u r e t a j e e m, kuri nemalsā dšiwolkli nodolli, japeeteizās pašēem, pēc tam japeenes no polijijas apleeziba par to, tā wīneem teefšam tur un tur ir tahds dšiwolkli. Šchis apleezibas polijijai jaisdod par wēlti un maksas tīlab uš šchis apleezibas, tā ari pēc pēteišchānās nama jāleek. Te wehl japeefšimē, ka f a b r i k u š r a h d n e e k e e m, kaut ari teem buhtu šawo ihpaščs dšiwolkli, naw teefibas, nemt dalību pēc wispahrigās halschānās, bet teem jābalšo šawās ihpaščās šapuzķēs. Taitšču par šarastām pēc tam škaita tīlai tās ruhpnēezibas eestahdes, kuras darbojās wairat tā 50 šrahdneeku, šurpretim mofalo eestahšču šrahdneeki, tā domojams, wārēs pēdalitees pēc wehleščandām tā dšiwolkli turetaji, ja tīlai wīni buhs laikā pēteišchānēs.

Tā ka walstis domes wehleščanu instrukcija ofizieli isšludināta „Kuršemes Šubernas Awises“ 18. oktobri, tad uš šchis pašas instrukcijas 3. panta pamata wehlešaju pēteišchānās isdarāma lihds 8. no w e m b r i m.

Sagaidāms, ka šchoreiš ari no Latweeschu pufes pēdalischānās pēc walstis domes wehleščandām buhs daudš dšiwolka, nešā pagahjuščā reišē, šur no šinamas pufes bij isšludināts walstis domes hoišots. Katra apšiniga žilwēla pēnahštums ir, isleotot šawos šitumīgās teefibas un isleotot tās tā, ka tas pehš wīna pahrlēeziba: nahktu par labu newis wīnam pašam ween, bet jo wairat wifai šabeedribai! Weenaldbiba un atraušchānās tahdas wispahribas leetās leezina par pēlamu gara šuhtribu un wahju prahtā aitihtībā.

Semtopja isglihtiba.

Neween pēc mums Baltijā semtopjeem, it ihpašči semneeleem, šlahjās grūhti un wīnu šaimneeziba nešefmejš; topat tas ir ari žitās šemēs, šur mašgrunteeki atrodās daudš labalās apstahllās. Un wifur wīni gaida šawa šahwolkā ušlabošānu no ašreenes, lai gan tas tīlai eefpehšjams ar pašā spēheleem, ar rāzionalu šaimneefošānu, palihgā nemot wifus želus, lihdsjektus un lobumus, lahds ween spēhš šneegt muhšu taga- beje laiti.

Wifa tagabejā šaimneefošāna ir greiša, jo tā kerās atpalak pagahšne, tā ir tapat pahrdšiwojufe, tā pagahšne. Newēnā žitā arodā aitihtībā naw palitufe tā uš weetas, tā taitšni semtopibā. Tas nu gon isšahdrojās šaur šemneeku zeefču pē- tureschānos pēc tehnu tehnu pašāšām un šaur wīnu šuht- galwigo, mašrošigo raksturu, bet ne mašal ari šaur pašāto ro- laidību šaimneefošānā un nepeeteefošču rakšošānu. Ir ne- nolēdsjams, ka semtopiba naw gahjuše lihdsi šabeedribai un šaimneezijai aitihtībā, tā semtopiba neatmet nešahdu leelu pelnu, ka tā palitufe nopafokus. Bet kas neekt uš preeščū, tas eet atpalak.

Wifā tā šinā weenis prahtis, ka tirgotajam un amatne- lam jābuht lihdsi šinamam mehram isglihtotam, lai tos jāudatu

šawam laitam eet lihdsi. Bet no šaimneela praht šahbu isgliht- tību, tas nenahš neweenam prahtā, un wismasat pašam šem- neefam, un tomehš wīnam tā neweenam žitom šawos šaimnee- zibas šelščanas un plauščānas labad nepezeefšami wajaga pašit semtopibas šitumus, jo neweenam žitam arodneefam naw darischānas ar tīl daubšeem, tīl daščadeem un tīl šareščigiteem apstahleem, tā taitšni semtopim. Arodiskās isglihtības semto- pim daudš nepezeefšamāki wajaga, nešā kaut šuram weikal- neefam. Naw nemas grūhti to pērahdiit. Štāka puifis wehl tā nešā war isitit beš isglihtības, bet newis šaimneezibas wa- ditajs waj ihpaščneeks, šuram wajaga šawu šaimneezibu rāzi- onali eerihtot un wadit pehš wifam jāunlāitu prahtām. Žou tagad wajabšetu itāneem šihšgrunteefam buht pēšawinaju- šchamees šinamu mehru reolās un arodiskās isglihtības un lab- tos tagad wehl naw notizis, tad turpmat šchis prahtjums uš- mahštees arween jo bahrgaki. Pēc mums šchot šinā gandrihtš wehl itin nešas naw darits un tee pašči neezigee šurš pašā- tumi tagad pahtraukti lihdsi labākeem laiteem. Semtopis ne- drihtšēs buht tahds „Deewa dots“, šuru taut šurš šchihbelis warēs apmūtot. Žil bešgaligi mullis daščlahrt wehl muhšu šemneeks, to itdeenas waram redset kaut šurā pilšehtā un meštā. Šemneeks eewēdis lahds pilšehtinā lihdelas. Weena šner 5 mahrginas un par to wīnšč praša 75 šapeifas. Šad pirzejs pašata wīnam, ka tas ir par dahrgu, jo isnoht 15 kop. mahrginā, tad wīnšč brihnds, ka tīl daudš warot par mahrg- zinu isnahkt. Mašatās lihdekeles, 1/2 mahrg. šmagas, wīnšč turpretim atdod par 10 kop. gabalā. Ža nu muhšu šemneeki neprot wīšweenšahščalās reštinus, šo tad no tahdeem lai praša tahds rāzionalus ušlabojumus šaimneezibā. Šo wīni eetaupa, šawus behrnus neškolodami, to wīni 100 šahrtigi šamalkā šchihdekeem, un šaimneeziba neekt un neekt uš preeščū.

Wairat isglihtības semtopjeem, tad ari grūhtee laiti jo drihtšat mitešees; apstahlli labofees. Rakšošānu war pōzelt tīlai šaur isglihtību, ar meefas šchēlu ween wairs iten nēla newar panahkt. Rāzionala semtopiba ir lihdsjellis, ar šo šaukt palihgā dabas spēhtus pēc rakšošānās un tos daudš leelakā mehšā šalpinat wispahribas labā, nešā tas lihdsi šchim notizis. Semtopju neisglihtība ir ari weens no teem daubšajem eeme- ņeem, kas wīnus dšen uš pilšehtām un tā rāda to aplomo, predobifko šahwolkli, lahdsā tagad atrodās pilšehtas pret lauteem.

Lihdsi šchim ruhpnēeziba ir grahtjušēs apriht semtopibu. Kreewijā ruhpnēeziba pēc tam wehl mahškligi isaudšināta un sem- topiba nepamifam naw eewehrota. Šemneeks pēc tam nēla ne- jehdša un tagad wehl nešehds, kaut gan ruhpnēezibas aitihtī- šchānās praša no wīna loti daudš. Profesors Šrāmers šata: „Modernā lauššaimneeziba rakšošānā un rakšojumu isleeto- šchānā pilnīgi atšariga no šatikšmes. Wīna šahw šem teem pašēem šitumeem, kuri pahrwalda un wīrša wifū arodneezijāto darhibu. Šawus spēhtus wīna spēhš israhdiit tīlai šastanīgā šalārā ar pahrejeem tautšaimneezijā organifma ložkeem, no šureem wīnai jānem un šureem wīnai jādod. Wīna tapehš ne- warēs atrautes no šawa ušbewuma, llt šawus spēhtus, lih- dsjektus un želus wispahrejos šatikšmes deeneštā, ismantodama wifas tehnifkas un šaimneezifkas eetaifēs un labumus, kuri spēhš wežinat wīnas mehškus.“ Un to lai isdaritu muhšu šemneeks, šurš daščlahrt wehl ne dšelsjeku naw redsetis un tautšaimneezibas wahrdū naw dširdējis!

Un kas tee ir tahdi par lihdsjekem un želeem, kuri lauš- šaimneefam šaimmanto? Tee ir šatikšmes apstahlli, štransporta lihdsjelli un pašāule, širgus šahwolkli. Tee weido un šekmē lauššaimneela rakšošānā, tee pahrgroša wifū semtopibas wī- šeenu, tee eewēd šawos kulturas un isnihtina mezas. Tee wifā Širopā, isnemot Kreewiju un Balkanu walstis, labības audšino- šchānā isdaritjušči mifšifkas pahrgrošības, no šurām muhšu sem- topjeem naw ne mašalās jāušmas. Muhšu semtopji ari wehl nemas nenožehds, ka pašlaban jau gals pēnahzīs wīnu graudu šaimneezibai, un kas to šohuht, tas šitās tā šims gor ledu un nešin, šo eefahkt. Semtopim tagad wajaga rakšot to, kas wīna apstahllās un wīna šaimneezibā atmet wīšleelāto pelnu. Un leela pelna panahšama ar eefpehšjami bagatigēem agrosijumeem un šamehšā augstu šapitala ismantošānu.

Tahšlak, škredita un naudas apstahlli tagad palitufšči pagalam žitabi, nešā tee bija tās laikās, kad ušauga muhšu prahtwehderi, šureem tagad newojaga nešahdu štolu. Nauda un škredits walda pašāuli, šamehš pehš muhšu beškolneeku do- mānā wifa pašāule atbalstās uš šemes ihpaščuma, un lai tas ari buhtu tīlai 3 puhrweetas leels. Tagad šemes ihpaščums šaudejis šawu agrāto nošhmi. Šemes ihpaščumu tagad wairs newehrtē pehš leeluma un šatura, bet pehš wīna attežibām uš šatikšmes lihdsjekem. Un pamats šchim wīrešjumam ir tā šaultā šemes rente, škadra pelna, šura atleek, kad no eenahtu- meem atwēll wifus šaimneefošānas isderumus un prozentus.

Muhšu gudree šemtopji wispirms praša: žil tur isšaus? Žar to wīneem naw dāšas, žil tur atleek, un tapehš tee ari ir leeli grahtmatweščānos eenaidneeki.

Bet tā tad te nu lihdsjetees, ar pašču spēhelem? Šurš weenam otram wareja noderet, bet šahbu labumu šurš lai at- neš tahdam, šurš nešin, ka 5×15 ir 75! Širmmahzības šo- las wajaga pahrgrofit no pašēem pamateem, tad ari semtop- jeem warēs daudš šo lihdsjet, bet tagad tas ir grūhti isdarāms. Mums wajabšetu šināmā laikā gahdot par želožošām semtopibas šolām, šuras šawus apwelektajus waretu eepašhšinat ar sem- topibas galweenaleem pamateem. Šurš bija tahds pašāšlums, tīlai tur ihšā laikā wifas šināšchānos bija, tā šafot, aukelus jā- ihškrej. Šemtopja isglihtības jāutajums neitš it drihtš is- šchērtis, tapehš ša mums ir par daudš maš leetpateju un tee pašči nedaudšee nodarbojās ar wifū šo žitu, tīlai ne ar sem- topibu. Šchis jāutajums wehl naw isšchērtis pat tahdas šemēs, šuras mums wifabi ir tahlu preeščā. Tā pēemehram profes- šors Šolbešleifs šala par Wahžiju, ka taitšni semtopibā jo be- šči šaitopami gabijumi, šur žilwešā, šam agrat ar semtopibu naw bijušās nešahdas darischānas, nešaušči šaur mantošānu, prežščānos waj žitabi tā žitās pēc mahšām un tad ir pēšpēšis nodarbotees ar semtopibu. Ir ari tahdi semtopji, šureem bijuše isdewiba eemahzitees semtopibu, bet kuri daščas nošares atšah- jušči pēc tam pamifam neewehšrotas. Šai waretu patšahwigi wadit šaimneezibu, tad or to ween nepēteek, ka pašitš augto- pibu un lopšopibu, wajaga praht ari šaimneefošānas mahzibu; bet ar ščo ween atkal ari nepēteek, tā praša abu pirmo ša- praščānu. Beeshči ari daščs labs semtopis ušškata par pēete- šošču, kad wīnšč, tā šchēek, prot pareiši apēetees ar labības un lopu tirgotajem, tā ka tee wīnu nepeekrahpi, jeb waj kad wīnšč šaprot mahšas lehti nopirkt un pehš daščēem ašrejeem ušlabojumeem tās atkal ar labu pelnu pahrdot, jeb waj ari kad wīnšč šawās mahšās šingri ušluško, ša šrahdneeki ir ischalli, ne par wehlu darbu uššahkt un ne par agru noebidi, un ša wīnšč nēteek apšagts, jeb waj ari kad wīnšč par wifū weh- grahtmatas un šin pateikt, žil ismalkā šatrs darbs un šatrs ra- šchojums, šamehš jāutajums par lauru pareišu apšrahdščānu, par augu pēnahzigu iswehleščānu, par lopu pareišu audšino- šchānu un ehbinošchānu ušškata par mašal šwarigeem. Tahdeem semtopjeem, kuri šawu arodu ušškata par tirgotaja weikalu, daščrejš ari šinamas šeknes un tee wismas isšargajās no leelakeem šaudejumeem, bet wīni pašči no šewis ne- šad neemahzās pašit wifus šawos šaimneezības lihdsjel- sus, no šureem daudš paleek neišleototi. Un kad nešaušči uš- nahš lahda listā, kad roščā neišdodās, kad peens eet ma- šumā un kad lopi lehti nenobarojās, tad wīni pašči šew neprot lihdsjetees un teem jāeet pēc žitem meklet padoms, un taitšni semtopibā šweščs padoms nešad newar ispidit pašča padoma weetu. Tahdi semtopji pa leelai dāšai nešaudā apšehgt weena waj otra jāneewēduma labumus, tā ka wīni to neat- šidami atšahji neišmantoti, waj atkal kerās pēc lahdas nekam nederigos leetas, šura teem weilli top eeteilita. Un muhšu „prahtikēem“ pamifam grūhti, tikt pēc pareišas šaprašchānas par tahdam leetām, tā mahškligēem mehšleem un daščadeem lopu barības lihdsjekem, kuri jāunlāitu šaimneezibā tapušči nepe- zeefšami. Prahtikēs nešad nešahjehgs amonjala un šalpetera, tomofinifku un šaulu miltu neweenado mehšribu, un nešapratīs, šahdu spēhta darību šlakus šeknam, šalmeem, šafnaugeem u. ž. lai dob lopeem. Daščs labs gon noprezejās, ša mahškligu mehšlu leetošchāna pēc mums pēenamās. Domajam, ka preeks nebuhtu nešahds leelais, ja buhtu eefpehšjams isšinat, žil la- buma šchē mehšli atneš muhšu semtopjeem. Beeshči ween ne- buhtu atmalkats darbs par wīnu pahrwēščānu, isheščānu un eestrahdščānu. Un tapehš nebuhtu atmalkats? Tapehš ša tee newētiā, nelaiškā un nepeenahzīgā šajaukumā leetoti. Wismas tīl daudš labuma mahškligee mehšli muhšu semtopjeem neatmet, žil tee, pareiši isleototi, war atmeš. Tapehš tad ari daudš prahtiku or tahdeem pelneem nemas neelāišchās, jo par teem nāudu ween isšaitot. Un deemschēhl, beeshči ween wīneem ari ir taitšniba, taitšniba pehš Kreewu parumas: „nēbreem upē, kad nešini brāšlu“.

Krona muišču arendatoru kongrešs.

Šchā gada šahlumā, tā wehl buhs atminā, krona muišču arendatoru kongreša notureschānai radās šchēhščhi; tagad nu waldbiba atkauju demusi un kongrešu noturēs 28. oktobri pul- šien 11 no rihta Rīgā, Šeelā Šehninu eelā № 1 „Meja“ šahlē. Pēc kongreša war pēdalitees tā Šuršemes, tā Wifšemes krona muišču arendatori. Kongrešā apšporeebis wairalus pro- žektus un jāutajumus, kas atteegās uš arendatoru šahwolkli un dšiwmi. Daščēem no teem, pēem, krona muišču dalischānas

T r i k a l n s.

Mana
azu flimniza
Nigā, Suworowa eelā № 2.
Kinas fundas no pulst. 10—1
un 5—6.
Dr. med. G. Reinhardts.

Daunama, ahdas, sifitis,
dfimma un zefhejs flimds.
peņem itd. no 9—1 un 5—8 waf.
Wefheju ari zaur elektrizitati.
Dr. Wih. Koenberg.
Nigā, Leelā Zau eelā № 24, 2r.
netahū no Daugawas tirgus.

Zelgawas Bauklas aprinka
polizijas walde

aur ūho iūfimo aprinka eedfihwo-
tajem, la perūonām, kuras apfih-
metas III. un IV. pantā Wif-
augftakā ūfajā waldofcham ūenatām
11. dež. 1905. g. un kuras wehls
dauktis teefibas peedalties pēe
walfts domes wehleūhanām,
jaūfneedi ūf tam atteektis
lūhgunraffis diwu nedetu laifa
aprinfa polizijas walde.

Schim perūonām par ūaju pēe-
daltifchans teefibu apūeejibu jaūe-
leel ūahā wajafgece dokumenti,
no primaitipafchumeem: a) rentes
no lūhgunma kontraktis, b) pahrwald-
nefa kontraktis waj pilnwarā ūf
muifchās pahrwaldifchānu. Kon-
traktis un pilnwaras war peelit
originalds waj norafstis, un teem
wajog duht apūeezināteem waj nu
no notara, waj polizijas, waj
meceateefneūa.

Zelgawā, 14. oktobri 1906. g.
Aprinka preefchān.: (Parafis).
Sekretars: Krawinūch.
(№ 3013.)

Notlhdīs druhns putns
funs, gludu
ūpalwu un baltām fruhim, kausa
ūf wāhdū „Liras“. Rodds Zelg.
Stolas eelā 2 (aif Lillienfelda eelās.)

„Animals“
Dobelē
beņem abhājumus ūf
„Latweefchu Awifem“.



Dfelfzela
brauzeenu farakfts,
berigs no 15. oktobra lūhds
17. aprilim 1907. g.:

No Zelgawas ūf Nigā: At-
eet no Zelgawas: plst. 7,42 min.,
9,02 min. no ribā (*), plst. 2 pehž
puūd., 5,3 pehž puūd., 11,7 min.
watarā.

Beenāht Nigā: plst. 8,50 min.,
10,15 min. preefchāpuūd., plst. 3
10 min. pehž puūd., 6,10 min.
watarā, 12,21 min. nakti.

No Nigās ūf Zelgawā: At-
eet no Nigās: plst. 8,53 min.
rihtā, plst. 10 pr. puūd. (**), plst.
3,29 min. pehžpuūd., 8,45 min.
waf. †), 10,59 min. waf. ††).

Beenāht Zelgawā: plst. 10,03
min., 11,09 m. pr. puūd., plst. 4,
41 min. pehž puūd. plst. 9,55 m.
waf., 12,05 min. nakti.

**Starp Zelgawā un Muraw-
jewu:** Ateet no Zelgawas: plst.
11,21 min. pr. puūd., 1,57 min.
pehžpuūd., 12,15 min. nakti.

Beenāht Murawjewā: plst. 2,
10 m. deenā, 7,57 m. waf., 3,08
nakti.

Starp Zelgawā un Zukumā:
Ateet no Zelgawas I.: plst. 12,3
m. puūd., 7,45 m. rihtā. Beenāht
Zukumā: plst. 2 deenā, 9,23 m.
rihtā.

Ateet no Zukumā: plst. 2,40 m.
deenā, 11,05 m. waf. Beenāht
Zelgawā: plst. 4,30 m. deenā,
12,35 m. nakti. Ateet no Zelgawas
ūf Krihsburgas puū: plst. 5,6 m.
deenā, 12,50 m. nakti.

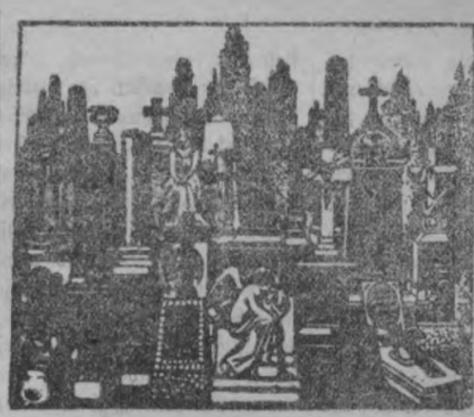
*) Brauz ūfai ūehteēnās un
ūehtū deenās.

**) Wej pahrtapūchānās 1.—3
klaūe ūf Keepaju.

†) Brauz ūfai ūehteēnu un
ūehtū deenu preefchāwarāds.

††) Wej pahrtapūchānās 1.—2.
klaūe no Nigās—Wirbakem.

Rectus apgehrtis no Wāf.
kolinelās drehbes,
Pahrwelkamos (Rafidri)
Kolenem, bahmām u. kungeem,
Pahrwelkamos ūubrmanem,
Zafas,
Rantelus un t. t.
lehti pēeūahwā:
Mag.
J. Hertela
apteeel. preefchā pahrdotawā
Zelgawā, Baūta eelā № 13.



M. Brauer's,
Zelgawā, pēe Annas wāhrtēem, ceptēim „Zahna
bafnizāt“,
un Zukumā.
Kapu pēeminekli
fā: krusi, odelstis, grahmatos, rullis u. t. t.
teel ūf wiflabatā materiāla pagatawoti.
Pał momentāni ūfahktū glihti fā ari ūf-
turigi pret
gafūa eefpāideem, teel teel ūfūpēti un
dolereeti ar jaun-
laifū wāfchūni balihdsbu.
Seelitas, fā ari neelitas „Huguna krusus“
pēeūahwaju par pēeūehmigām zenām.
Peem. publiks apūellejumi teel rūhpi-
gi un apūin-
gi ūf-
ariti. — Kabafas atūafūfmes. —
„Sudraba medālis un goda diploms“ Nigās
„Jubilējas ūfahhdē“.

Senat Ofkara Goldblatta weikals
pēeūahwā no bagatiga krahjuma
daūchadas ūihkās un galanteriju prezes, fā ari
daūchadas rakūtamleetas.
Laipna un apūiniga apūalpoūchāna un
pēenehmigās zenās.
Atkālpahrdewejeem rabats.

Senat Ofkara Goldblatta weikals,
Zelgawā, Leelajā eelā № 4.

Wez-Muzē.
Latweefchu
Awifēs
pa numuram pahrdod
W. Schmidt lga jaunajā
maifes weikalā pēe tirgus
platūcha, paūcha namā.
Numurs maūfā 3 kap.

Ar ūho paūinoju
Keepajas zeem. publikai,
la manā weikalā, pēe tirgus,
Latweefchu Awifēs
dabujamas ari
pa numureem.
Maūfā 3 kap. numurs.
Augūteentbā
Am. Boegeding.

Apūellejumus
ūf
Latweefchu
Awifēm
beņem tirgotājs **Grossmanis,**
Beenawā, ap. Kyrkera.

A. N.
Bogdanowa
tabafas fabrik. noliktawa
Zelgawā, Katoku eelā № 12, eewehle
wiflabafas paptroūu tūūaulites (hil-
fes) ūf paūcha auto-mēch. fabrikas

„Sankt
Gotthard,“
ūarp tam: kōla laūitēis par 500 un
250 gab., lā ari **Berlines** 100 gab.
ar dahwānu laifā laūitēim „Zar-
ūija“ ar glihtū wālfes ehraļi.
Smārūiģa tabafa: **Express**
№ 18 1/4 40 kap., 1/2 40 kap.
Express № 8 1/4 40 kap., 1/2 40 kap.
14 kap. Teizami paptroūi: **Egip-
tes** 10 gab. 6 kap., **Wārūija** 10
gab. 3 kap., **Dogatir** 20 g. 5 l.
Raifapara ūpezial- tabafas
Swēfda № 40, № 30 un № 1
nepahrtpehĵama labuma.

M. Brauer's,
Zelgawā, pēe Annas wāhrtēem, ceptēim „Zahna
bafnizāt“,
un Zukumā.
Kapu pēeminekli
fā: krusi, odelstis, grahmatos, rullis u. t. t.
teel ūf wiflabatā materiāla pagatawoti.
Pał momentāni ūfahktū glihti fā ari ūf-
turigi pret
gafūa eefpāideem, teel teel ūfūpēti un
dolereeti ar jaun-
laifū wāfchūni balihdsbu.
Seelitas, fā ari neelitas „Huguna krusus“
pēeūahwaju par pēeūehmigām zenām.
Peem. publiks apūellejumi teel rūhpi-
gi un apūin-
gi ūf-
ariti. — Kabafas atūafūfmes. —
„Sudraba medālis un goda diploms“ Nigās
„Jubilējas ūfahhdē“.

Pamatodamees ūf 13. panta Wif-
augftakā apūiprinatā instrukzijā
Zelgawas Latweefchu pilūehtas draudūei,
pehž kuras ir balfs teefiba draudūes
ūapulžēs wifseem wihreeūchu
kahrtas draudūes
lozēkteem, kas
1) faūneegufchi 25 gadu wezumu,
2) ne mafak fā diwus gadus
ūkaitās par draudūes lozēkteem,
3) naw faudejuūchi balfs
teefibu aif eemefleem, kas
paredseti pilūehtu likumu
33. panta 1—6. punktā,
4) pēeūeredami pēe draudūes,
gahjuūchi pēe deemgalda
pehdejo diwu gadu
laifā preefch wifpahrigās
ūapulžēs,
5) famalkafjuūchi bafnizdraudūes
wajadsibām nodokli ar diwi
rubli,
apalkūchā parakūtijuūees
pegaidu walde ūfajzina
draudūes lozēktus, kas
pēe dežembra mehneūi
ūafanzamās draudūes
ūapulžēs gribetu nemt
dalibu, lūhds 1. nowembrim
ūh. g. eemalkat nodokli
ar diwi rubli, iūnemot
par to kwihti no draudūes
mahĵitaja.

Pagaidu bafnizās waldes
uūdewumā: **K. Paulufs.**

Walūts-domes
wehleūchāna.
Zelgawas Pilūehtas walde
dara zaur ūcho
wifpahrigi ūinamu, la
ūaraktis par tam perūonām,
kuras ir teefiba pēe-
dalitees pēe wehleūchānām
Walūts-domē, no 28. oktobra
lūhds 11. nowēbr. ūh. g.
buhs iūlūkts eefkatiūchānai
Pilūehtas Waldes
kanzelejā wifās ūehdes
deenās no plst. 11—2
deenā.
Zelgawā, 23. oktobri 1906. gadā. № 3584.

Donas agrar-banka
aidod naudū pret
Kuremes gubernas
muifūchu, ūem-
nektū wāhju un ūemju,
fā ari Keepajas pilūehtā
atrodoūchos namu
eefūlūchānu ūhāni
bankā.
Deht tuwatām
ūinām un
paūstaidrojumeem
jagreeūchās
pēe ūchās
bantās
agenta **J. E. Offowūka**
Keepajā,
Roūūhu eelā № 12.
Wajadsigece
paūstaidrojumi
teel doti par
wēlūti un
netahdi
ūhāni
iūdewumi
aidewuma
fānehmejam
deht aifnehumā
iūdabufchānās
naw jaūef
iūnemot
ilf toū
iūdewumās,
kas
ūchās
bantās
ūtatutās
ir eepreefchā
notēkti.

A. Wihksnes
grahmatu un rakūtamleetu
pahrdotawa
Stufmanōs
peņem apūellejumus ūf
„Latweefchu Awifēm“.

Kuldigā.
Peņem paūstallejumus
ūf
„Latweefchu Awifēm“
J. Rosenūteina
grahmatu pahrdotawā,
Leelajā eelā, ūtulbiģā.
Wez-Schagare
apteeel. preefchā
pahrdotawas
iū-
paūano: **Wromifors**
A. E.
Wilderģes
peņem
ūudinaju-
mus un
paūstallejumus ūf
„Latweefchu Awifēm“.

Daschadus wezus
laifrafūstus
pahrdod fā
makulaturu
ūchis awifēs eūūpedizijā.

Teatri „Elektrobiografis“
Zelgawā ūf tirgus
platūcha.
XXXVII. Serija
pirmd. 23. okt. lūhds
treūūd. 25. okt.
Opiuma ūapni.
XXXVIII. Serija
zeturd. 26. okt. lūhds
ūwehtd. 29. oktobr.
Sabbakotais runjis.
No pirmdeenas,
28. augusta, iūrahdes
ūahkās plst. 7, 8 un 9
wafarā.

Dr. K. M. Lejina
Wiūto = terapeitifks
kabinets
Nigā, Leelā Nēwas eelā № 9.
Wihrtēchānās lūhdsēkļi:
1) **Elektritate** (Franklinska,
Galwaniska, Foradiska,
D'Arsonwaliska un
Amuūibala), 2) **Galūfma**
(ūweēdretawa ar trihū-
ūraūnām elektrifkām
kweh- un lota lampām,
dūfēls elektrodu lota
lampā, daūchadi
reflektori), 3) **Galūfo**
(ozonēts un
ūalarūets), 4) **Widens**
(beūūchānās
dūūchās un wānās,
ari ogļ-ūahhās
putoūoū dās), 5) **Wafafā**
(ar rotam un
triginaūchānās
maūūinu), 6) **Simnāfika**
(brihdū un
daūchādeem
aparateem), 7) **Wif-
poūchānās krehlīs**
kruhtāwēem, 8) **Wif-
poūchānās**
aparātis
ūaputektoti
ūahlu eel-
poūchānai u. t. t.
Wifnigi eerihtōts
Rōntģena
kabinets
fotograf-
iūchānai
zaurifkatiūchānai
un
ahrtēchānai.
Noderigi flimibu
atgadijumi:
baudias
firds un
afins •
dūfūf-
fungs un
ūarnu,
deguna,
ūalla un
pauūūchu
flimibas,
muūfūf-
ūaulu un
lozūtawu
faūimifchānās,
maūafiniba,
dahluma
ūaite,
ūkroūni,
zūtura
flimiba un
gifiūs,
gaujā
ūagifēchānās
ar
ūwinu un
dūfūw-
ūudrabu,
daūchānās
nerwu
ūaitees
(ari
bejmeēdiba,
no-
gūrumis
un
neēdinātas
dāites) un
daūchānās
ahdas
flimibas,
ūi-
weentaf-
ūchā un
braunu
ehde,
bahrdās
un
matu
ehde,
wiūta
ehde
(lūpās),
wehūis.
(austumainā
matu
iūf-
trichāna,
wezas
laūūitibu
wāhtis;
daūchānās
ūaunuma
un
dūimuma
ūaitees u. t. t.)
Wifneektu
pēenehmigāna
(femijāli
jaunbeēn-
ahrtēchānām):
titai
darba
deenās
no
plst. 10—11
no
rihta
un
no
plst. 4—5
pehž
puūd.

Peē isloūeĵuma
Zelg. Latw. draudūes
jaunajai bafnizai par labu
ūchānās
biketēs
winneūūchās
un
winneūti
weht
naw
panemti:

2	439	849	1341	2079	2605	3403	4216	4700
3	442	884	1369	2089	2701	3429	4231	4719
7	444	886	1382	2090	2746	3443	4238	4768
8	448	889	1409	2091	2730	3447	4245	4786
22	457	895	1420	2096	2742	3488	4275	4818
23	458	900	1516	2105	2766	3512	4286	4832
24	459	1010	1555	2149	2880	3539	4333	4834
55	462	1015	1647	2308	2900	3575	4474	4866
74	526	1033	1677	2322	2964	3622	4475	4869
75	545	1034	1680	2327	2963	3633	4480	4972
79	553	1043	1690	2333	2979	3647	4483	5078
90	573	1086	1752	2341	2999	3738	4486	5289
103	616	1133	1754	2342	3038	3803	4492	5506
124	619	1136	1805	2347	3092	3805	4496	5506
131	701	1138	1807	2349	3099	3812	4503	5510
150	720	1196	1892	2363	3153	3904	4558	5555
183	721	1210	1933	2366	3176	3907	4581	5561
190	736	1236	1963	2419	3177	3917	4612	5585
191	738	1240	1972	2420	3219	4038	4619	5711
277	754	1269	1997	2421	3248	4065	4620	5732
301	758	1272	1999	2422	3269	4090	4625	5737
305	761	1275	2026	2455	3317	4153	4636	5792
324	716	1314	2033	2456	3356	4170	4667	5849
429	741	1317	2061	2481	3389	4186	4672	

Zelgawas
Walihdsib. Beedriwa
irihōs
ūeēdeen 28. oktobri 1906. gadā
Kreewu Sabēdribas „Arūūchōka“
ūahle
Wofalu = dramatiūku wafaru.
I. nodala:
Kora dūeefmas
dirig. **Wentmaleūūcha**
lga wadibi.
II. nodala:
Iūrahdis
Lūūchowa
1-ūehleena
johu lugu
„Lahzis.“
Latwiūi
tullōjufe
Seemzeefchu
Marija.
Personās:
Jelena
Iwanowna
Popowa,
jauna
atraitne,
muifchās
iūpahūnece,
Kate
Semit,
Grigorijū
Stepanowitūch
Smirnows,
muifchās
iūpahūneets,
Karlis
Jaunūemis,
Luka,
Popowas
ūulainis,
Kriūūaps
Berģes.
Roteel:
Popowas
muifchā.
Lugu
wada
Karlis
Jaunūemis.
III.
Apdūeēdāūchānās dūeēfmas.
Teizģeja:
A. Jelma
jaunfunde.
Teizģejs:
B. Weidera
kungs.
Sahfums
pūlūstien 1/29
wafarā.
Geējas
maūfā
(e. rehl. labd. nod.):
1.—8. rindai —
beedreem
50 kap.
weeūeem
75 kap.;
pahrdjās
weētās
ūahle —
beedreem
30 kap.,
weeūeem
50 kap.
Balkonā
30 kap.
Pehž
tam
Deja.
Biketēs
uūrahdot,
par
brihdū
wifseem
wofalu-
dramatiūkā
wafara
ap
melleūajeem,
iūnemot
balkona
biketū
iūpahūnektus.
Pehdejeem
jarep-
maūfā
10 kap. Bietei
ūfai
preefchā
dejas
50 kap.
Spehlēs
J. Wēdna
kungs
orkeūstris.
Beigās
pūlūst. 1 nakti.
Beedru
kahrtēs
uūrahdamās.
Preefchāneēda.

Peenem apūstallejumus
ūf wifseem
Latweefchu
Laikraksteem
„Latweefchu Awifchu“
eūūpedizijā,
Zelgawā,
Kangihseru
eelā № 14.

Te klah 1 peeli tumō.
Drutais pēe J. F. Steffenhagenā un dehta.